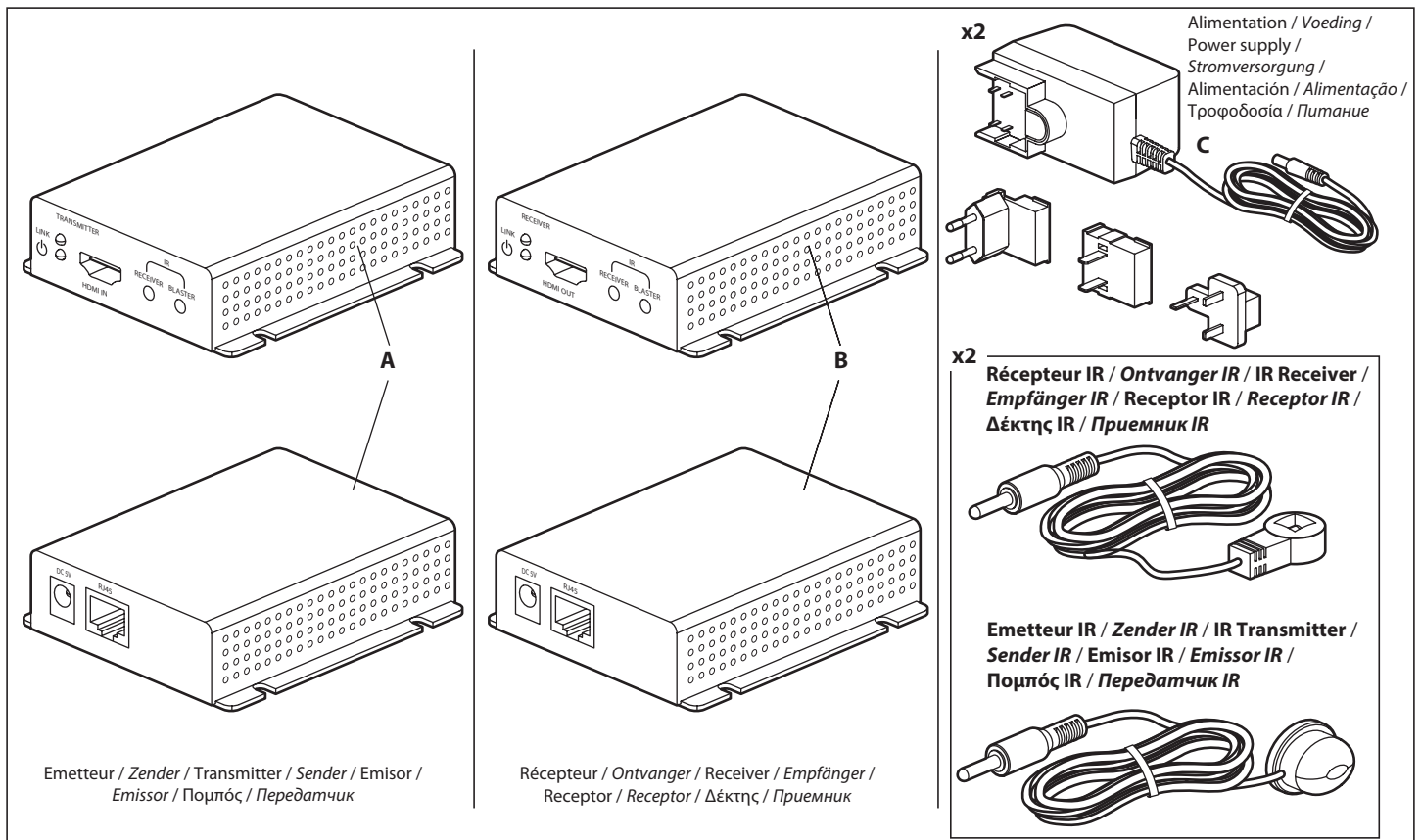


- Extendeur HDMI
 - HDMI-extender
 - HDMI extender
 - HDMI Extender
 - Extensor HDMI
- 0 517 38

- Extensor HDMI
- Συσκευή επέκτασης HDMI
- Удлинитель HDMI

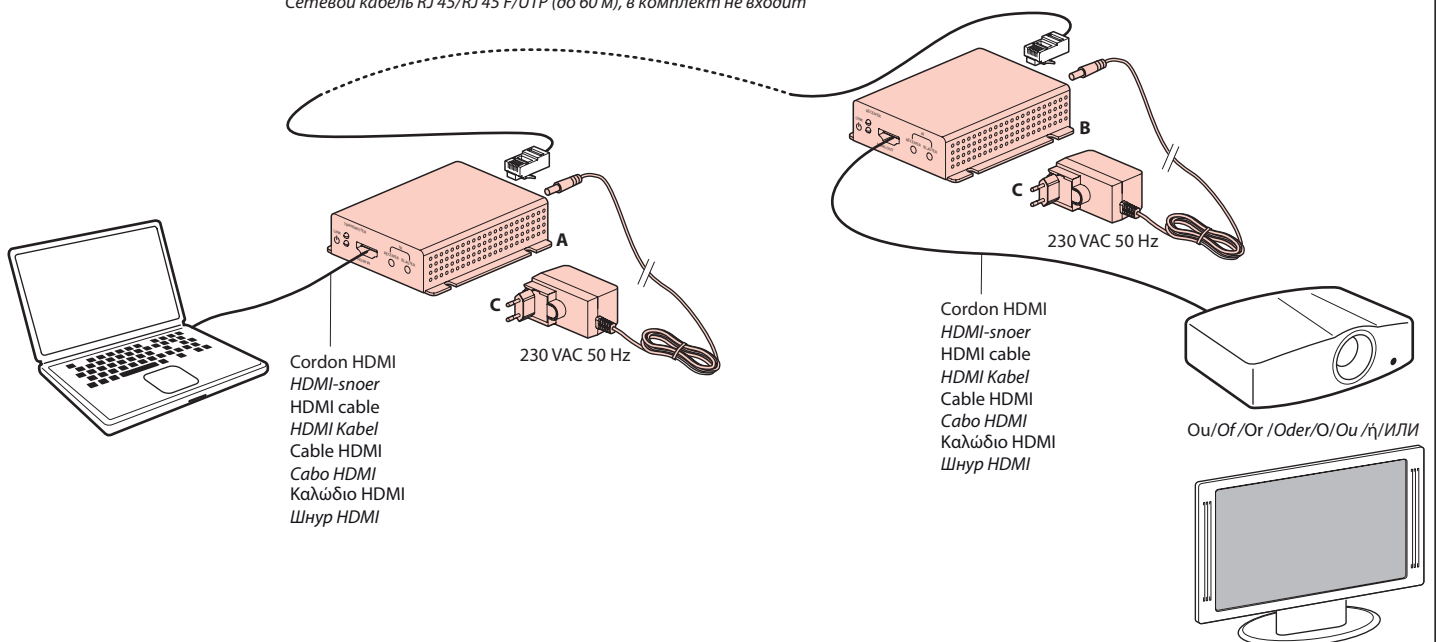


- Schéma de principe
- Principeschema
- Schematic installation diagram

- Prinzipschaltung
- Diagrama esquemático
- Esquema de princípio

- Σχηματικό διάγραμμα εγκατάστασης
- Принципиальная электрическая схема

Lien RJ 45/RJ 45 F/UTP (60 m maxi) non fourni
 Verbinding RJ 45/RJ 45 F/UTP (max. 60 m) niet meegeleverd
 RJ 45/RJ 45 link F/UTP (max. 60 m), not supplied
 Link RJ 45/RJ 45 F/UTP (60 m maxi) nicht im Lieferumfang enthalten
 Enlace RJ 45/RJ 45 F/UTP (60 m máx.) no suministrado
 Ligaçãõ RJ 45/RJ 45 F/UTP (60 m máx) não fornecido
 Σύνδεσμος RJ 45/RJ 45 F/UTP (60 m μεγ.) δεν παρέχεται
 Сетевой кабель RJ 45/RJ 45 F/UTP (до 60 м), в комплект не входит

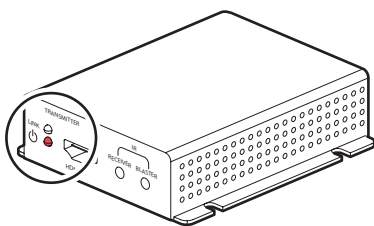


- Utilisation
- Gebruik

- Use
- Nutzung

- Utilización
- Utilização

- Χρήση
- Работа устройства



Orange / Oranje / Orange / Orange / Naranja / Laranja / Πορτοκαλί / Оранжевый	Power	
Vert clignotant / Groen knipperend / Flashing green / Grünes Blinklicht / Verde intermitente / Verde intermitente / Πράσινη που αναβοσβήνει / Зелёный мигающий	Lien HDMI / Verbinding HDMI / HDMI link / HDMI Verbindung / Enlace HDMI / Link HDMI / Σύνδεσμος HDMI / Кабель HDMI	NO
Vert fixe / Permanent groen / Steady green / Grünes Dauerlicht / Verde fijo / Verde fijo / Σταθερά πράσινη / Зелёный постоянный	Lien HDMI / Verbinding HDMI / HDMI link / HDMI Verbindung / Enlace HDMI / Link HDMI / Σύνδεσμος HDMI / Кабель HDMI	OK

- Caractéristiques
- Specificaties
- Characteristics

- Technische Daten
- Características
- Características

- Χαρακτηριστικά
- Характеристики

Lien RJ45/RJ45 (non fourni) / Verbinding RJ45/RJ45 (niet meegeleverd) / RJ45/RJ45 link (not supplied) / RJ45/RJ45 Verbindung (nicht enthalten) / Enlace RJ45/RJ45 (no suministrado) / Link RJ45/RJ45 (não fornecido) / Σύνδεσμος RJ45/RJ45 (δεν παρέχεται) / Кабель RJ45/RJ45 (в комплект не входит)	Cat 5e F/UTP 60 m Max.
Résolution vidéo Max. / Max. videoresolutie / Max. video resolution / Max. Videoauflösung / Resolución de vídeo máx. / Resolução de vídeo Máx. / Μέγ. ανάλυση βίντεο / Максимальное разрешение видео	HDMI 1080 p
Consommation / Verbruik / Consumption / Stromverbrauch / Consumo / Consumo / Κατανάλωση / Потребление	Récepteur / Ontvanger / Receiver / Empfänger / Receptor / Receptor / Δέκτης / Приемник 5 V - 795 mA, 3,975 W Emetteur / Zender / Transmitter / Sender / Emisor / Emisor / Πομπός / Передатчик 5 V - 430 mA, 2,15 W

+45°C
+5°C

- Caractéristiques alimentation
- Kenmerken voeding
- Power supply characteristics

- Technische Daten Stromversorgung
- Características de la alimentación
- Características de alimentação

- Χαρακτηριστικά τροφοδοσίας
- Характеристики питания

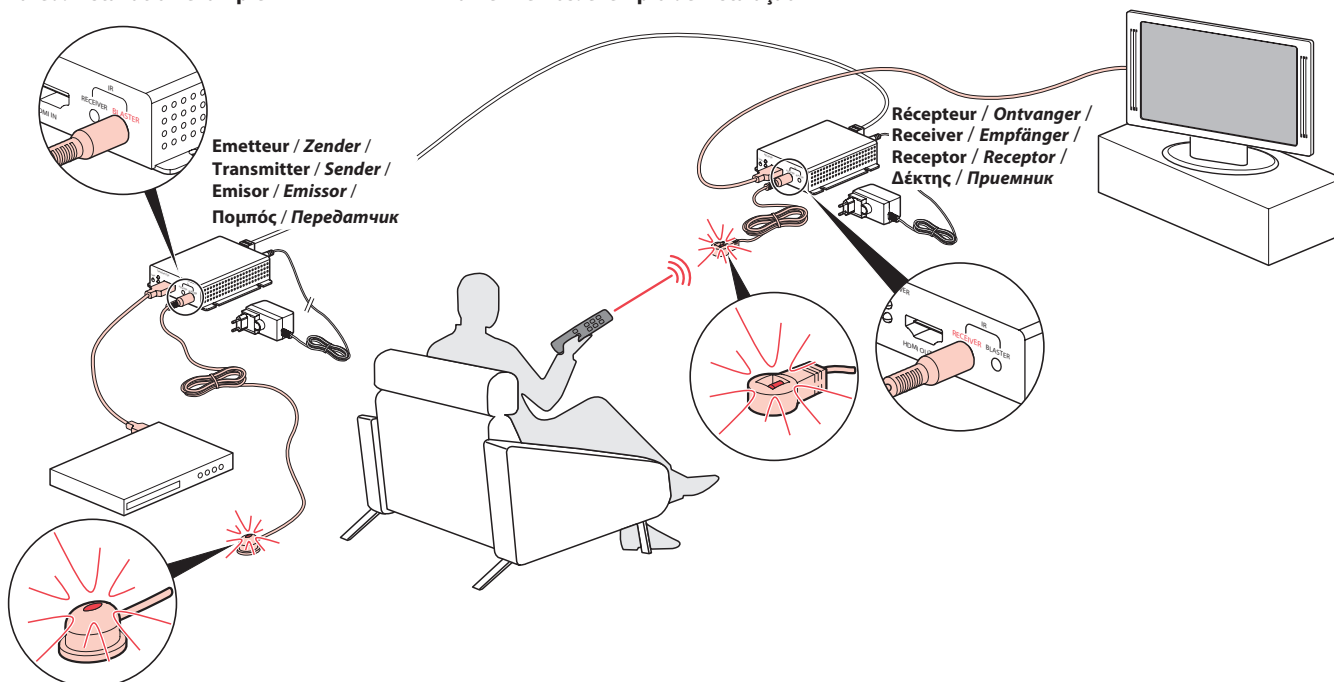
Entrée / Ingangen / Inputs / Eingänge / Entradas / Entradas / Είσοδοι / Входы	100/240 VAC - 50/60 Hz
Sortie / Uitgang / Output / Ausgang / Salida / Saída / Έξοδος / Выход	5 VDC - 2A
Longueur du cordon / Lengte van het snoer / Cable length / Kabellänge / Longitud del cable / Comprimento do cabo / Μήκος του καλωδίου / Длина шнура	1,5 m

+45°C
+5°C

- Infra-rouge = exemple d'installation 1
- Infrarood: voorbeeld van installatie 1
- Infrared: installation example 1

- Infrarot: Installationsbeispiel 1
- Infrarrojos: ejemplo de instalación 1
- Infra-vermelhos: exemplo de instalação 1

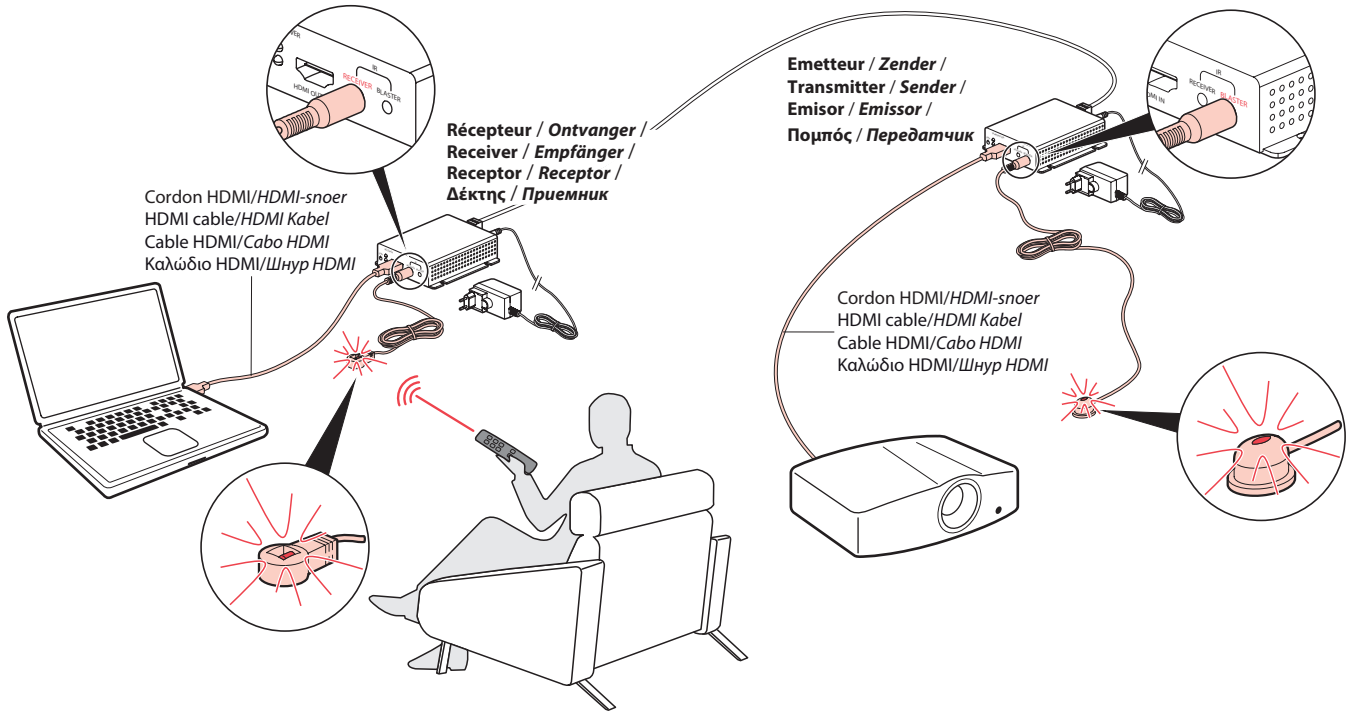
- Υπέρυθρη ακτινοβολία: παράδειγμα εγκατάστασης 1
- Инфракрасный: пример монтажа 1



- Infra-rouge = exemple d'installation 2
- Infrarood: voorbeeld van installatie 2
- Infrared: installation example 2

- Infrarot: Installationsbeispiel 2
- Infrarrojos: ejemplo de instalación 2
- Infra-vermelhos: exemplo de instalação 2

- Υπέρυθρη ακτινοβολία: παράδειγμα εγκατάστασης 2
- Инфракрасный: пример монтажа 2



Durant le fonctionnement, il est normal que les boîtiers émetteur et récepteur HDMI soient chauds ou brûlants au toucher. Les composants ont été conçus et testés pour fonctionner dans de telles conditions.

Het is normaal dat de behuizing van de HDMI-zender en -ontvanger warm of heet aanvoelen tijdens hun werking. De onderdelen zijn ontworpen en getest om in die omstandigheden te kunnen werken.

During normal operation, it is quite usual for HDMI transmitter and receiver casings to feel hot or burning to the touch. The components have been designed and tested to operate under these conditions.

Bei Normalbetrieb können sich die HDMI-Sender- bzw. Empfängergehäuse erhitzen und ggf. zu heiß zum Anfassen werden. Die Bestandteile wurden entwickelt und getestet, um unter solchen Bedingungen funktionieren zu können.

Durante el funcionamiento, es normal que el emisor y el receptor HDMI estén muy calientes o quemen al tacto. Los componentes se han diseñado y probado para funcionar en dichas condiciones.

Durante o funcionamento, é normal que as caixas do emissor e receptor HDMI estejam quentes ou a escaldar ao toque. Os componentes foram concebidos e testados para que funcionem em tais condições.

Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, είναι φυσιολογικό οι μονάδες πομπού και δέκτη HDMI να είναι ζεστές ή καυτές όταν τις πιάνετε. Τα εξαρτήματα σχεδιάστηκαν και δοκιμάστηκαν για να λειτουργούν σε τέτοιες συνθήκες.

При работе приёмник и передатчик HDMI могут быть горячими или обжигаются на ощупь. Это нормальное явление, и компоненты изделия были разработаны и испытаны в расчёте на работу в таких условиях.



⚠️ Consignes de sécurité

Avant toute intervention, couper le courant.
Respecter strictement les conditions d'installation et d'utilisation.

(FR) (LU) (BE)

⚠️ Sicherheitshinweise

Vor jeglichem Eingriff die Spannungsfreiheit sicherstellen.
Einbau- und Gebrauchsanleitungen sind genau zu beachten.

(DE)

⚠️ Συστάσεις ασφαλείας

Πριν από οποιαδήποτε επέμβαση, κόψτε το ρεύμα.
Τηρήστε αυστηρά τις συνθήκες εγκατάστασης και χρήσης.

(GR) (CY)

⚠️ Veiligheidsvoorschriften

Onderbreek voor enige ingreep de stroom.
Neem de installatie- en gebruiksvoorwaarden nauwgezet in acht.

(NL) (BE)

⚠️ Consignas de seguridad

Antes de cualquier intervención, cortar la corriente.
Respetar estrictamente las condiciones de instalación y de utilización.

(ES)

⚠️ Меры предосторожности

Отключить питание перед проведением любых ремонтных работ.
Строго соблюдайте требования к условиям монтажа и эксплуатации.

(RU)

⚠️ Safety instructions

Make sure the power supply is disconnected before any intervention.
Strictly comply with instructions for installation and use.

(GB) (E)

⚠️ Instruções de segurança

Antes de qualquer intervenção, cortar a corrente.
Respeitar estritamente as condições de instalação e de utilização.

(PT)

⚠️ نشرات الأمان:

(اقطع التيار الكهربائي قبل أي تدخل. تقيّد تقيداً تاماً بشروط التركيب والاستخدام.)